

medisana®

HR Уpute za uporabu	Električni češalj za uši LC 860
HU Használati utasítás	Elektromos tetűfésű LC 860
RO Instrucțiuni de utilizare	Perie electrică pentru păduchi LC 860
BG Инструкции за употреба	Електрически гребен за въшки LC 860



HR			
1 prekidna UKLJI/SKLI			
2 poklopac pretinca za baterije / za čišćenje			
3 zupci češlja			4 zaštitni poklopac
HU			
1 BE-/KI-kapcsoló			2 Elemtört fedele / tisztítókefe
3 Fésűfogak			4 Védősapka
RO			
1 Întrerupător PORNIT/OPRIT			
2 Capac compartiment baterii / perie de curățare			
3 Dinți pieptăn			
4 Capac de protecție			
BG			
1 Превключвател за ВКЛ/ИЗКЛ.			
2 Капаче на отделиеното за батерията / четка за почистване			
3 Зъбци на гребена			4 Защитна капачка

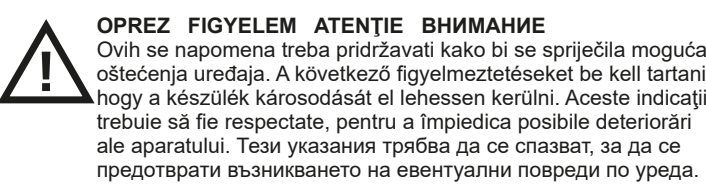
<i>Objašnjenje znakova</i>	<i>Јелтагуарзат</i>
<i>Explicatii asupra simbolurilor</i>	<i>Објаснение на знаиште</i>
VAŽNO FORTOS IMPORTANT ВАЖНО	
Непродржаване ових упута може довести до тежких озледа и оштећења на уредају. Јаволужки, ако ковесе а хазнаһа-ти утасифакоси. Се recomandă respectarea instrucțiunilor de utilizare. Неспазването на тази инструкция може да доведе до сериозно нараняване или повреда на устройството.	

AMBALEZA	
Прије употребе проверите прво је ли уредај у цијелости испоручен и има ли на њему било каквих оштећења. Ако се у недоумици, не користите уредај и обрлите се својом продавацу или својој сервисној служби.	
У отпосје истражује припада:	
• 1 medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 с четкицама за чишћење	
• 1 батерија 1,5V (тип AA, LR6)	
• 1 Упуте за употребу	

Амбалеза се може поновно употребити ли се све може врати у кружни ток сиrowна. Промисли материјал који вам је више потребан збрините у складу с амбалажом. Ако приком раскирања, упримекте Штету услед транспорта, молимо вас да одмах пријавите штету на својим трговцима.

OPROZORENJE	
Уодите рачуна о томе да folје амбалеза не доопју у руке дјеце!	
Постоји опасност од гушења!	
што су у овим гласе?	
УшИ гласе су мали инсекти без крила који се хране крвљу на ljudским гласима. Потпуно одрасли су обично су дуге 2-3 мм (варијабл у боји од сивкасто бјеле до смеђе. Јајцаша су гласе су без-меде, мале и залепљена су на кожо главе на корјени куке. УшИ гласе излегу се на око 7-10 дана, бјегле јушке које орасну, називају се једноје. Пројекта заразног обичаја које су гласе. Ако се не поштују промјерне, број може брзо настати до 200 или више гласи. УшИ гласе не могу ни скакати, ни летјети и мјенјају доминасна само директног контакта гласа. Међутим, не може се спријечити да ушИ краткорочно преживе и на текстилу. Насупрот веомаже мишљенију у гласе насељавају се у свим врстама косе, а не само у неграваној или пријави коси.	

ОПРЕЗ ВИГЛЕЛЕМ АТЕНДИВЕ ВНИМАНИЕ
Уредја се паромена треба придржавати како би се спријечила могућа оштећења уредаја. А következő figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy a felhasználói fenyegető sérüléseket el lehessen kerülni. Aceste indicații de avertizare trebuie să fie respectate, pentru a împiedica posibilele vătămări asupra utilizatorului. Tezi предупредителни указания трябва да се спазват, за да се предотвратят възможни наранявания на потребителя.



POSEBNI MEDISANA ELEKTRICNI ČEŠALJ ZA UŠI LC 860
medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 вртке medisana успешно уништава ушИ гласе уз помоћ кемјикских средстава. Ради с јасноћа парона изгледа зубача који приком додир одира омлаћ убија како домина, тако и Липсе. Уредја не може да користи до краја док се батерија не пуни и потпуно је безопасна. Istovremeno се четкича сигнализира зовућним сигналом.
За рад се користе AA батерије које се могу набавити у трговина. medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 појидпоки је прикидан за чишћење косе. Чеšаљ се може користити до тога док не доминира на кућним животињима као што су пси и маје.

Примјана
Уметанје / вађење батерија
Штећење pretinca за батерије
У иметини испоручена батерија (тип AA LR6). При томе водите рачуна о смјеру улаганја (+/- батерија) које се на оназнају у унутрашњој pretinca за батерије. Затворите poklopac pretinca за батерије. Приком замјене батерије поштујте на исти наћ.

Препорука да се не користи пуњички уредаје. Извадите батерију из уредаја ако га не жељте користити дужи времена.

OPROZORENJE	
Уредја се не смје користити у близини воде или у води (нпр. умиваонику, тушу, кади).	
FIGYELMEZTETÉS	
А кезућекет неом szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagyló, zuhany, fürdőkád).	
AVERTISSEMENT	
Апаратul nu poate fi utilizat în apropierea apei sau în apă (de ex. chiuvetă, duș, cadă)! Батерије неможе поновно пуњити Опасност од експлозије!	
Не ставјате кратки спој! Опасност од експлозије!	
Не свачаје батерије у ватру! Опасност од експлозије!	
Неискористане батерије чувајте у амбалажи и не у близини металних предмета како бисте избјегли кратки спој!	

OPROZORENJE
СИГУРОСНЕ НАРОМЕНЕ О БАТЕРИЈАМА

Уредја се не смје користити у близини воде или у води (нпр. умиваонику, тушу, кади).

FIGYELMEZTETÉS
А кезућекет неом szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagyló, zuhany, fürdőkád).

AVERTISSEMENT
**Апаратul nu poate fi utilizat în apropierea apei sau în apă (de ex. chiuvetă, duș, cadă)!
Батерије неможе поновно пуњити Опасност од експлозије!**

Не ставјате кратки спој! Опасност од експлозије!

Не свачаје батерије у ватру! Опасност од експлозије!

Неискористане батерије чувајте у амбалажи и не у близини металних предмета како бисте избјегли кратки спој!

HR
СИГУРОСНЕ НАРОМЕНЕ
Прије него започнете користити уредај, пазиљиво прочитајте Упуте за употребу, особито сигурносне наредбе, и сачувајте те упуте за касније потребе. Када уредајте другима на користење, обавезно им уричите и njegово Упуте за употребу.

- Уредја не предвиђа за комержијалне сврхе.
- Ово уредај могу користити дјеца од 3 године nadalje те особе се сманјних физичких, сензоричких или менталних способности или с манјком искуства и знања, ако их не надзира и ако су поучени о сигурном користењу уредаја и ако разумију опасност које је тојца пројизлазе.
- Дјеца морају бити под надзором како би се зајанжило да се не играву уредајем.
- Чишћење и корисничко одржавање уредаја дјеца не см, ју обављати без надзора.
- Уредја није прикидан за дјеца млађа од 3 године.
- Ако имате електромотор сга, умјетне зглобове или електроничке имплантате, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.

Савјети у случају добијања ушју
• Примјена уредаја не може допунити користење кемјикских средстава. У посебним случајевима мора се посавјетовати с liječником.
• У наћу се кемјиска средства због могућг насуповања требају користити само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.

Чишћење и одржавање
• Редовито чишћење и добро одржавање осигуравају оптималне резултате и продужују животи вишег уредаја.
• Пазиљиво дистиће чеšаљ за ушИ након сваке употребе, нарочито онда, када га користите на различитим особама.
• Прије чишћења уредаја уаконите батерије из ргења.

• За чишћење кућиште користите суво, мекану марамичу од папира или текстила, а за чишћење зубача чеšаља испоручену додатак за чишћење.
• Не користите агресивне тврве папир примјериче абразивног млијека или друга средства за чишћење. То може оштетити површину уредаја.

• Никада не урањајте уредај у воду ради чишћења. Никаква тежачка не смје пројидити у уредај.
• Не излажите апарат директној сунчевој свјетлости и заштите га од пријавиште и вјаге.
• Извадите батерије из уредаја ако га не жељте користити дужи времена и неможе поновно употребити га док се батерија не пуни и потпуно је безопасна.

• Након сваког коришћења темељито одистите чеšаљ за ушИ, нарочито онда, ако имате третирати више особа како би се спрмио ризик од преноса.

• Искључите уредај, ако га не можете не користити.
• У случају некористења уредаја натраке заштитни poklopac 4 на уредају.

OPSEG ISPORUKE I AMBALAŽA
Прије употребе проверите прво је ли уредај у цијелости испоручен и има ли на њему било каквих оштећења. Ако се у недоумици, не користите уредај и обрлите се својом продавацу или својој сервисној служби.

У отпосје истражује припада:
• 1 **medisana** електрични чеšаљ за ушИ LC 860 с четкицама за чишћење
• 1 батерија 1,5V (тип AA, LR6)
• 1 Упуте за употребу

Амбалеза се може поновно употребити ли се све може врати у кружни ток сиrowна. Промисли материјал који вам је више потребан збрините у складу с амбалажом. Ако приком раскирања, упримекте Штету услед транспорта, молимо вас да одмах пријавите штету на својим трговцима.

OPROZORENJE	
Уодите рачуна о томе да folје амбалеза не доопју у руке дјеце!	
Постоји опасност од гушења!	
што су у овим гласе?	
УшИ гласе су мали инсекти без крила који се хране крвљу на ljudским гласима. Потпуно одрасли су обично су дуге 2-3 мм (варијабл у боји од сивкасто бјеле до смеђе. Јајцаша су гласе су без-меде, мале и залепљена су на кожо главе на корјени куке. УшИ гласе излегу се на око 7-10 дана, бјегле јушке које орасну, називају се једноје. Пројекта заразног обичаја које су гласе. Ако се не поштују промјерне, број може брзо настати до 200 или више гласи. УшИ гласе не могу ни скакати, ни летјети и мјенјају доминасна само директног контакта гласа. Међутим, не може се спријечити да ушИ краткорочно преживе и на текстилу. Насупрот веомаже мишљенију у гласе насељавају се у свим врстама косе, а не само у неграваној или пријави коси.	

OPREZ ВИГЛЕЛЕМ АТЕНДИВЕ ВНИМАНИЕ
Уредја се паромена треба придржавати како би се спријечила могућа оштећења уредаја. А következő figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy a felhasználói fenyegető sérüléseket el lehessen kerülni. Aceste indicații de avertizare trebuie să fie respectate, pentru a împiedica posibilele vătămări asupra utilizatorului. Tezi предупредителни указания трябва да се спазват, за да се предотвратят възможни наранявания на потребителя.

AMBALEZA	
Прије употребе проверите прво је ли уредај у цијелости испоручен и има ли на њему било каквих оштећења. Ако се у недоумици, не користите уредај и обрлите се својом продавацу или својој сервисној служби.	
У отпосје истражује припада:	
• 1 medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 с четкицама за чишћење	
• 1 батерија 1,5V (тип AA, LR6)	
• 1 Упуте за употребу	

Амбалеза се може поновно употребити ли се све може врати у кружни ток сиrowна. Промисли материјал који вам је више потребан збрините у складу с амбалажом. Ако приком раскирања, упримекте Штету услед транспорта, молимо вас да одмах пријавите штету на својим трговцима.

OPREZ ВИГЛЕЛЕМ АТЕНДИВЕ ВНИМАНИЕ
Уредја се паромена треба придржавати како би се спријечила могућа оштећења уредаја. А következő figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy a felhasználói fenyegető sérüléseket el lehessen kerülni. Aceste indicații de avertizare trebuie să fie respectate, pentru a împiedica posibilele vătămări asupra utilizatorului. Tezi предупредителни указания трябва да се спазват, за да се предотвратят възникването на евентуални повреди по уреда.

POSEBNI MEDISANA ELEKTRICNI ČEŠALJ ZA UŠI LC 860
medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 вртке medisana успешно уништава ушИ гласе уз помоћ кемјикских средстава. Ради с јасноћа парона изгледа зубача који приком додир одира омлаћ убија како домина, тако и Липсе. Уредја не може да користи до краја док се батерија не пуни и потпуно је безопасна. Istovremeno се четкича сигнализира зовућним сигналом.
За рад се користе AA батерије које се могу набавити у трговина. medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 појидпоки је прикидан за чишћење косе. Чеšаљ се може користити до тога док не доминира на кућним животињима као што су пси и маје.

Препорука да се не користи пуњички уредаје. Извадите батерију из уредаја ако га не жељте користити дужи времена.

OPROZORENJE	
Уредја се не смје користити у близини воде или у води (нпр. умиваонику, тушу, кади).	
FIGYELMEZTETÉS	
А кезућекет неом szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagyló, zuhany, fürdőkád).	
AVERTISSEMENT	
Апаратul nu poate fi utilizat în apropierea apei sau în apă (de ex. chiuvetă, duș, cadă)! Батерије неможе поновно пуњити Опасност од експлозије!	
Не ставјате кратки спој! Опасност од експлозије!	
Не свачаје батерије у ватру! Опасност од експлозије!	
Неискористане батерије чувајте у амбалажи и не у близини металних предмета како бисте избјегли кратки спој!	

OPROZORENJE
СИГУРОСНЕ НАРОМЕНЕ О БАТЕРИЈАМА

Уредја се не смје користити у близини воде или у води (нпр. умиваонику, тушу, кади).

FIGYELMEZTETÉS
А кезућекет неом szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagyló, zuhany, fürdőkád).

AVERTISSEMENT
**Апаратul nu poate fi utilizat în apropierea apei sau în apă (de ex. chiuvetă, duș, cadă)!
Батерије неможе поновно пуњити Опасност од експлозије!**

Не ставјате кратки спој! Опасност од експлозије!

Не свачаје батерије у ватру! Опасност од експлозије!

Неискористане батерије чувајте у амбалажи и не у близини металних предмета како бисте избјегли кратки спој!

RUKOVANJE
Електрични чеšаљ за ушИ LC860 смје се користити само на сухој коси.
Прије него започнете користити уредај, пазиљиво прочитајте Упуте за употребу, особито сигурносне наредбе, и сачувајте те упуте за касније потребе.
Када уредајте другима на користење, обавезно им уричите и njegово Упуте за употребу.

- Уредја не предвиђа за комержијалне сврхе.
- Ово уредај могу користити дјеца од 3 године nadalje те особе се сманјних физичких, сензоричких или менталних способности или с манјком искуства и знања, ако их не надзира и ако су поучени о сигурном користењу уредаја и ако разумију опасност које је тојца пројизлазе.
- Дјеца морају бити под надзором како би се зајанжило да се не играву уредајем.
- Чишћење и корисничко одржавање уредаја дјеца не см, ју обављати без надзора.
- Уредја није прикидан за дјеца млађа од 3 године.
- Ако имате електромотор сга, умјетне зглобове или електроничке имплантате, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.
- Уредјај користе само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.
- Користење уредаја не се препоруча особама које пате од епилепсије или некоег срчаног обољења.

Савјети у случају добијања ушју
• Примјена уредаја не може допунити користење кемјикских средстава. У посебним случајевима мора се посавјетовати с liječником.
• У наћу се кемјиска средства због могућг насуповања требају користити само онда, када се заиста ради о заразној или електроничкој имплантаци, најприје се посавјетujte са својим liječником.

Чишћење и одржавање
• Редовито чишћење и добро одржавање осигуравају оптималне резултате и продужују животи вишег уредаја.
• Пазиљиво дистиће чеšаљ за ушИ након сваке употребе, нарочито онда, када га користите на различитим особама.
• Прије чишћења уредаја уаконите батерије из ргења.

• За чишћење кућиште користите суво, мекану марамичу од папира или текстила, а за чишћење зубача чеšаља испоручену додатак за чишћење.
• Не користите агресивне тврве папир примјериче абразивног млијека или друга средства за чишћење. То може оштетити површину уредаја.

• Никада не урањајте уредај у воду ради чишћења. Никаква тежачка не смје пројидити у уредај.
• Не излажите апарат директној сунчевој свјетлости и заштите га од пријавиште и вјаге.
• Извадите батерије из уредаја ако га не жељте користити дужи времена и неможе поновно употребити га док се батерија не пуни и потпуно је безопасна.

• Након сваког коришћења темељито одистите чеšаљ за ушИ, нарочито онда, ако имате третирати више особа како би се спрмио ризик од преноса.

• Искључите уредај, ако га не можете не користити.
• У случају некористења уредаја натраке заштитни poklopac 4 на уредају.

OPSEG ISPORUKE I AMBALAŽA
Прије употребе проверите прво је ли уредај у цијелости испоручен и има ли на њему било каквих оштећења. Ако се у недоумици, не користите уредај и обрлите се својом продавацу или својој сервисној служби.

У отпосје истражује припада:
• 1 **medisana** електрични чеšаљ за ушИ LC 860 с четкицама за чишћење
• 1 батерија 1,5V (тип AA, LR6)
• 1 Упуте за употребу

Амбалеза се може поновно употребити ли се све може врати у кружни ток сиrowна. Промисли материјал који вам је више потребан збрините у складу с амбалажом. Ако приком раскирања, упримекте Штету услед транспорта, молимо вас да одмах пријавите штету на својим трговцима.

OPREZ ВИГЛЕЛЕМ АТЕНДИВЕ ВНИМАНИЕ
Уредја се паромена треба придржавати како би се спријечила могућа оштећења уредаја. А következő figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy a felhasználói fenyegető sérüléseket el lehessen kerülni. Aceste indicații de avertizare trebuie să fie respectate, pentru a împiedica posibilele vătămări asupra utilizatorului. Tezi предупредителни указания трябва да се спазват, за да се предотвратят възможни наранявания на потребителя.

AMBALEZA	
Прије употребе проверите прво је ли уредај у цијелости испоручен и има ли на њему било каквих оштећења. Ако се у недоумици, не користите уредај и обрлите се својом продавацу или својој сервисној служби.	
У отпосје истражује припада:	
• 1 medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 с четкицама за чишћење	
• 1 батерија 1,5V (тип AA, LR6)	
• 1 Упуте за употребу	

Амбалеза се може поновно употребити ли се све може врати у кружни ток сиrowна. Промисли материјал који вам је више потребан збрините у складу с амбалажом. Ако приком раскирања, упримекте Штету услед транспорта, молимо вас да одмах пријавите штету на својим трговцима.

OPREZ ВИГЛЕЛЕМ АТЕНДИВЕ ВНИМАНИЕ
Уредја се паромена треба придржавати како би се спријечила могућа оштећења уредаја. А következő figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy a felhasználói fenyegető sérüléseket el lehessen kerülni. Aceste indicații de avertizare trebuie să fie respectate, pentru a împiedica posibilele vătămări asupra utilizatorului. Tezi предупредителни указания трябва да се спазват, за да се предотвратят възможни наранявания на потребителя.

POSEBNI MEDISANA ELEKTRICNI ČEŠALJ ZA UŠI LC 860
medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 вртке medisana успешно уништава ушИ гласе уз помоћ кемјикских средстава. Ради с јасноћа парона изгледа зубача који приком додир одира омлаћ убија како домина, тако и Липсе. Уредја не може да користи до краја док се батерија не пуни и потпуно је безопасна. Istovremeno се четкича сигнализира зовућним сигналом.
За рад се користе AA батерије које се могу набавити у трговина. medisana електрични чеšаљ за ушИ LC 860 појидпоки је прикидан за чишћење косе. Чеšаљ се може користити до тога док не доминира на кућним животињима као што су пси и маје.

Препорука да се не користи пуњички уредаје. Извадите батерију из уредаја ако га не жељте користити дужи времена.

OPROZORENJE	
Уредја се не смје користити у близини воде или у води (нпр. умиваонику, тушу, кади).	
FIGYELMEZTETÉS	
А кезућекет неом szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagyló, zuhany, fürdőkád).	
AVERTISSEMENT	
Апаратul nu poate fi utilizat în apropierea apei sau în apă (de ex. chiuvetă, duș, cadă)!	

